

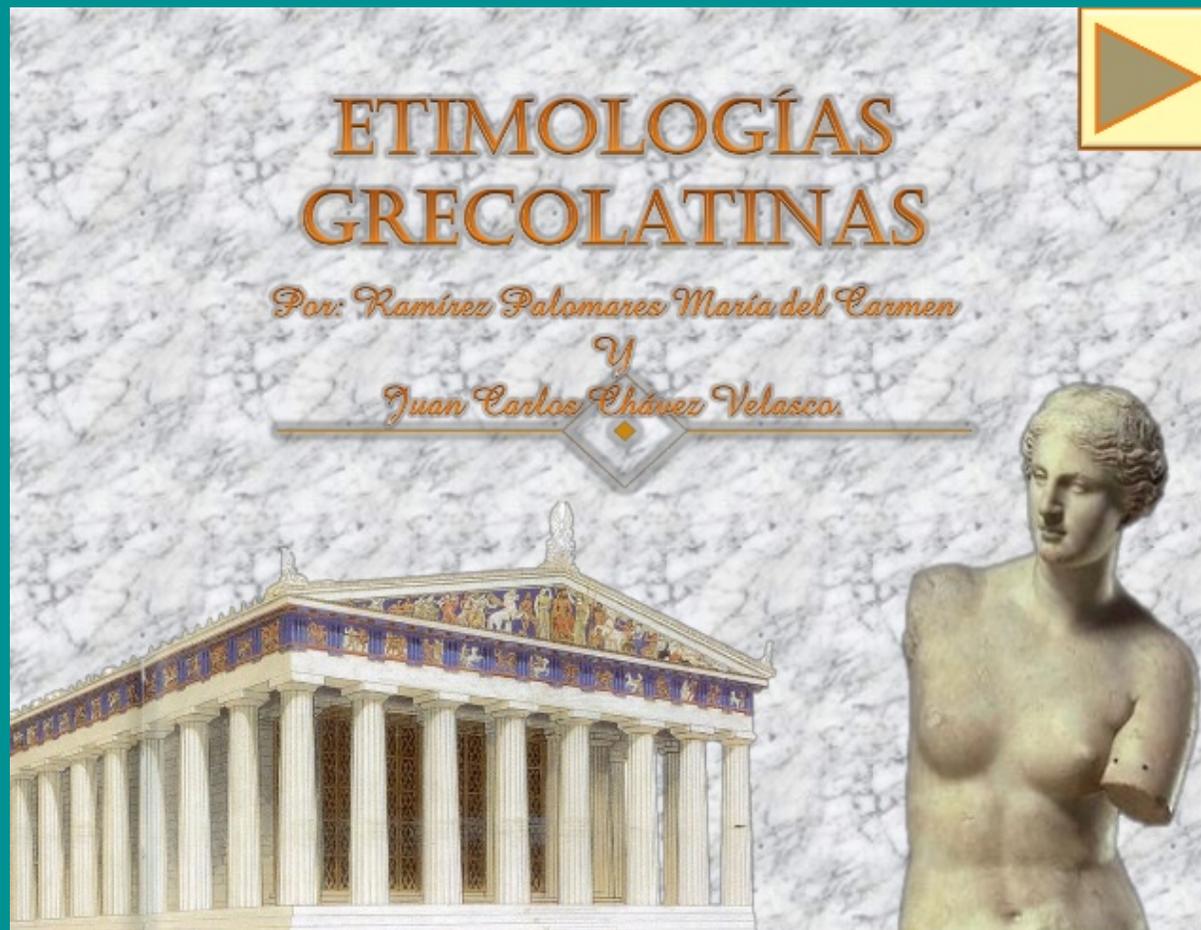
Curso: Introducción a la etimología grecolatina

- *Profesor: D. Gonzalo C. Fontana Elboj*
- *Centro de estudios Uez:
Universidad de la Experiencia de Zaragoza*
- *Programa de la asignatura:*
 - 1.- *Presentar de forma didáctica, amena y útil los principales rudimentos de la vieja ciencia de la etimología.*
 - 2.- *Conocer con precisión el origen y la historia de las palabras*



Uez

¿Qué son las Etimologías?



HISTORIA DE LA TORRE DE BABEL

Edificación judeocristiana se le identifica con el histórico zigurat Etemenanki de la antigua ciudad de Babilonia. Relato bíblico
De acuerdo con la Biblia (principal fuente de los relatos), Dios para evitar el éxito de la edificación, hizo que los constructores comenzasen a hablar diferentes idiomas y se dispersaron por toda la Tierra.



El origen de las lenguas

La historia de la torre de Babel:

Uno de los temas más universales del relato mítico fundacional.

- Las religiones y los mitos étnicos suelen darnos explicaciones acerca de los orígenes y el desarrollo del lenguaje oral.
- La mayoría de las mitologías no creen que el hombre sea el inventor de la lengua, pero si se cree en un lenguaje divino que antecede a las lenguas humanas.
- El Lenguaje místico usado para comunicarse con los animales o espíritus, como el lenguaje de los pájaros, fueron de especial interés durante el Renacimiento.
- Tradiciones y fuentes
- **Relato bíblico**
- De acuerdo con la [Biblia](#) (principal fuente de los relatos), [Dios](#) para evitar el éxito de la edificación, hizo que los constructores comenzasen a hablar diferentes idiomas y se dispersaron por toda la Tierra.
- Génesis en el Antiguo Testamento,

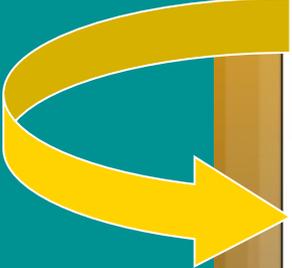


La Torre de Babel,
[pintura al óleo](#) sobre lienzo de
[Pieter Brueghel el Viejo.](#)

Recordando la Historia

- Hace cuantos miles de años se desarrolló la cultura griega? Hace 5000 años llamada civilización del Egeo.
- En su época mas antigua que pueblos la conformaban? Atenas, Esparta, Jónico, áticos, eolios, clorios
- En el periodo Helénico ¿Cuáles son sus principales aportaciones a la historia de la humanidad? Los juegos olímpicos, la democracia, el Partenón, el teatro y el estudio de la historia.

- Que acontecimientos políticos caracterizan a este periodo? Las guerras médicas, la guerra del Peloponeso, Alejandro magno se convirtió en rey, la invasión a Persia.
- Que es el periodo Helenístico? es una etapa histórica de la Antigüedad, cuyos límites cronológicos vienen marcados por dos importantes acontecimientos políticos: la muerte de Alejandro Magno y el suicidio de la última soberana helenística, Cleopatra VII de Egipto

- 
- El legado que nos dejaron los griegos fueron la literatura, la ciencia y el arte, todo eso es lo que usamos en la actualidad, en la parte histórica se debe gran parte ya que en la época de Grecia se comenzó a desarrollar el estudio de la historia, podemos decir también que con el uso de la historia pudimos saber acerca de como Vivian en su tiempo y en el apartado lingüístico yo pienso que lo mas importante hasta ahora son las etimologías que nos ayudan a saber el verdadero significado de las palabras

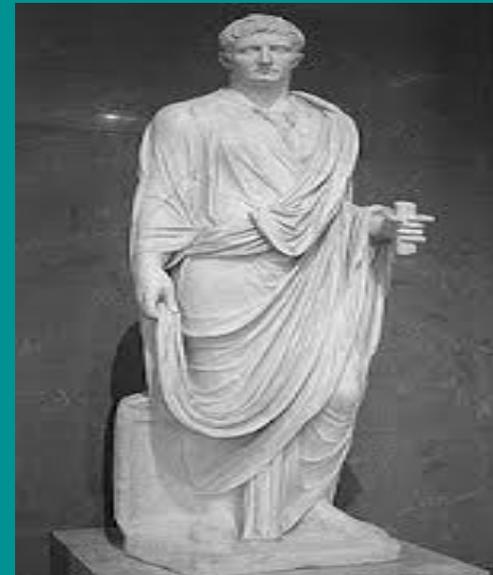
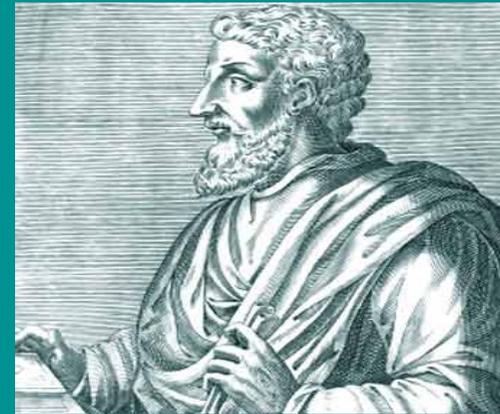
La ciencia etimológica

- La etimología comprende no solamente el análisis de las raíces (radicales) de las palabras, sino también de sus elementos constitutivos: desinencia, tema, terminación y radical.
- El estudio de la etimología ayuda:
- a la comprensión del significado de las palabras;
- a la ampliación del vocabulario personal;
- a mejorar la ortografía;
- a la aplicación correcta de la sinonimia, pues sólo muy pocos sinónimos son 100% equivalentes.

Etimología Romana

Marco Terencio Varrón 116-27 a.J.C.) Erudito, escritor y poeta satírico latino. el primer gran enciclopedista latino.

- La formación literaria y filosófica que recibió le permitió adquirir una vasta cultura y una diversidad de intereses que han llevado a considerarle
- **Polígrafo**
- Marco Terencio Varrón fue un polígrafo, militar y funcionario romano, originario de la clase ecuestre.
- Fecha de nacimiento: 116 a. C., Rieti, Italia
- Fecha de la muerte: 27 a. C.
- Libros:
La lengua latina: libros VII-X y fragmentos, De las cosas del campo, La lengua latina. Libros V-VI



Sesto Pompeo Festo

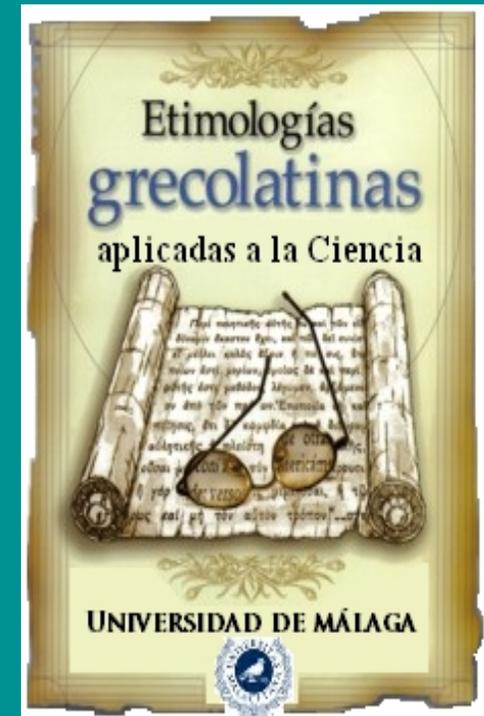
(latino: *Sextus Pompeius Festus*; fl II secolo d.C , è stato un grammatico romano. Non si hanno molte notizie su questo personaggio, per il quale è stata suggerita una provenienza dalla città di Narbo, nella Gallia meridionale (odierna Narbona)

- Scrisse il *De verborum significatu*, un dizionario enciclopedico in 20 libri (uno per lettera) in cui sono raccolti dati che possono riferirsi alla storia, alla società, alla Religione Romana, alla geografia e all'aspetto di Roma o dell'Italia, raccogliendo una ricca serie di fonti più antiche, ora in gran parte perdute, che alla fine dell'età repubblicana confrontavano le istituzioni e gli usi del passato con quelli contemporanei.
- In particolare sono numerose le citazioni da Marco Terenzio Varrone e da Verrio Flacco. Dei vocaboli trattati si danno spesso spiegazioni etimologiche e notizie grammaticali e vi si aggiungono resoconti di leggende della mitologia romana o di avvenimenti storici, informazioni sulle feste religiose e le istituzioni politiche e sociali.
- L'ordine è in principio quello alfabetico, ma spesso gruppi di notizie sono raccolti insieme per la somiglianza dell'argomento.



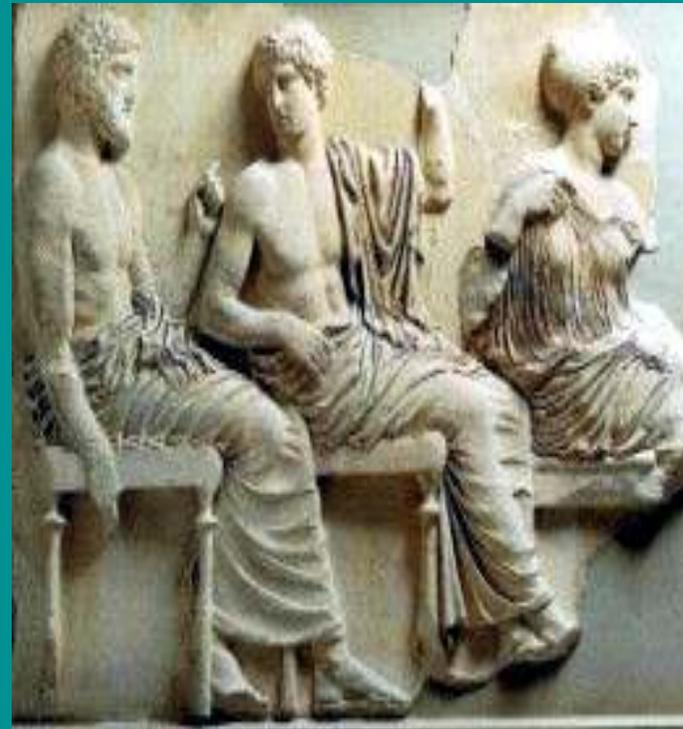
SITUACIÓN HISTÓRICA: Los Sofistas

- Tres acontecimientos históricos enmarcaron el movimiento sofístico: **Las guerras médicas (500-479)**, tras las que se consolidó el sistema democrático y, por ende, la polis como unidad política y social; la creación del **imperio marítimo ateniense (477-425)**, período en el que Atenas se convierte en guía y centro de las ciudades confederadas y, por último, **la guerra del Peloponeso (431-404)**, que supuso la decadencia de los valores democráticos y de la polis.
- Resumiendo, pues, podemos decir que los sofistas no constituyeron nunca una escuela unitaria. **Hablamos de un grupo heterogéneo con puntos en común, como el agnosticismo, ateísmo, empirismo, relativismo y la crítica de la sociedad y su cultura.**



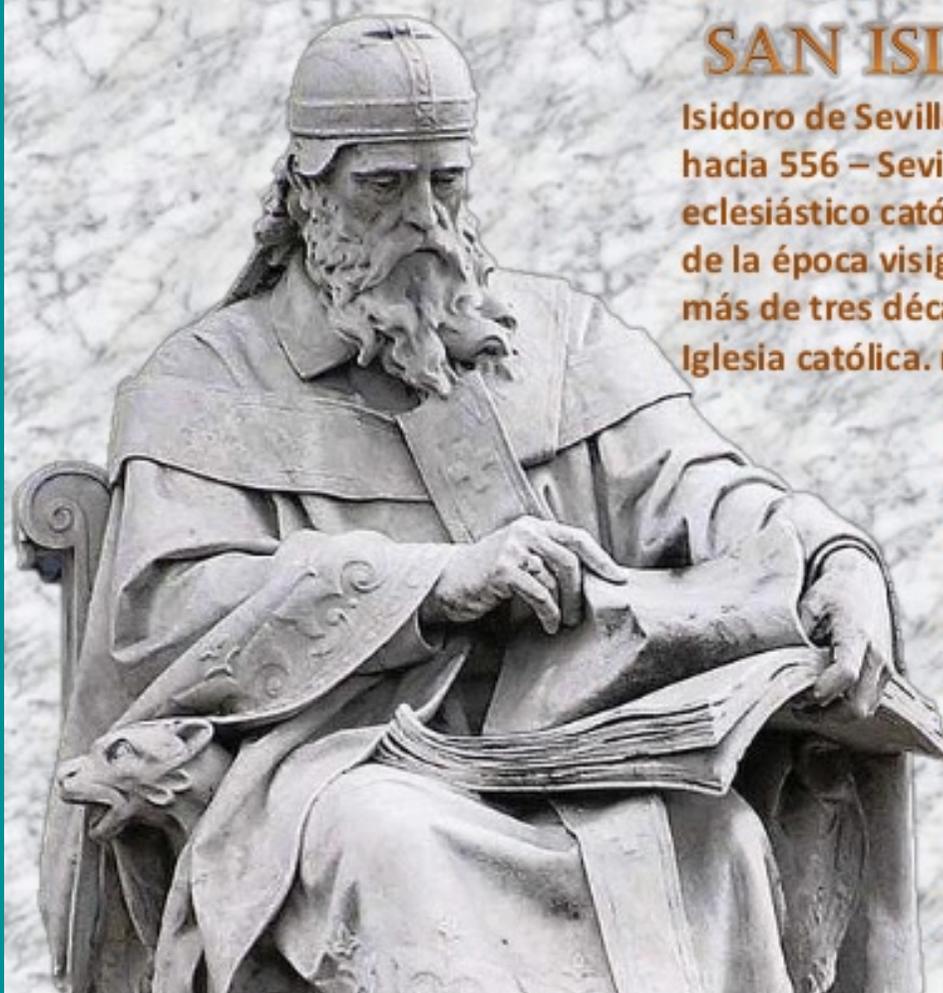
Sócrates, Platón y Aristóteles.

- **LOS SOFISTAS:**
- En la actualidad el término “sofista” (de *sophos*) tiene un valor semántico esencialmente negativo, debido a la tradición iniciada por los tres grandes clásicos de la filosofía griega, Se puede decir que sofista es quien está dotado de habilidad para los razonamientos falsos, capciosos.
- En realidad, en su origen, el término sofista significaba sabio, hábil, competente, y era en este sentido que lo usaban quienes lo ostentaban.



Protágoras expresó: El relativismo subjetivista (480-410 a. de C.):
«El hombre es la medida de todas las cosas».

- A partir de sus críticas, los sofistas fundaron el subjetivismo o relativismo («la verdad de la cosa conocida es relativa al sujeto que la conoce»).
- En política, **los sofistas fueron los fundadores de la demagogia (conducción del pueblo) y la psicagogia (conducción de almas)**; en teoría del conocimiento fueron los fundadores del escepticismo (doctrina que niega la posibilidad del conocimiento).
Con los sofistas, el hombre y las cosas humanas pasaron al primer plano de la problemática filosófica. Eran humanistas; creían que el único saber que merece realmente tal nombre **es el saber práctico, útil para el hombre**. Desde esta perspectiva, rechazaban la filosofía de la naturaleza de los primeros presocráticos.



SAN ISIDORO DE SEVILLA

Isidoro de Sevilla (nacido probablemente en Cartagena hacia 556 – Sevilla, 4 de abril de 636) fue un eclesiástico católico y erudito polímata hispanogodo de la época visigótica. Fue arzobispo de Sevilla durante más de tres décadas (599-636) y canonizado por la Iglesia católica. ES CONSIDERADO EL PADRE DE LAS ETIMOLOGÍAS

Producción literaria

Las Etimologías, con 448 capítulos, constituyen una enorme obra enciclopédica en la que se recogen y sistematizan todos los ámbitos del saber de la época (Teología, Historia, Literatura, Arte, Derecho, Gramática, Cosmología, Ciencias naturales...). Gracias a esta obra, se hizo posible la conservación de la cultura romana y su transmisión a la España visigoda.

Asimismo cabe destacar su obra La Hispania, la cual es una colección de cánones conciliares y epístolas pontificias. Los cánones recogidos corresponden a concilios griegos, africanos, galicanos y españoles, mientras las epístolas pontificias, más de un centenar, quedan agrupadas por orden cronológico. La riqueza de contenido y universalidad de sus planteamientos conferen a La Hispania un papel de capital importancia; sin parangón posible con cualquier otra colección canónica de la misma época, La Hispania fue precedida desde mediados del siglo VI por un índice formado por el extracto de los cánones, y constó de tres recensiones: la isidoriana, correspondiente a la redacción primitiva; la Juliana de la época de San Julián de Toledo) y la vulgata, o edición más difundida y utilizada, que habría de ser bien conocida en las Galias y que influyó además en otras colecciones canónicas posteriores.

Casi diez siglos después de su muerte fue declarado Doctor de la Iglesia por el papa Inocencio XIII.

San Isidoro de Sevilla (1655) de Bartolomé Esteban Murillo, Catedral de Sevilla.
Pontífice, Confesor y Doctor
Proclamado Doctor de la Iglesia el 25 de abril de 1722 por el papa Inocencio XII

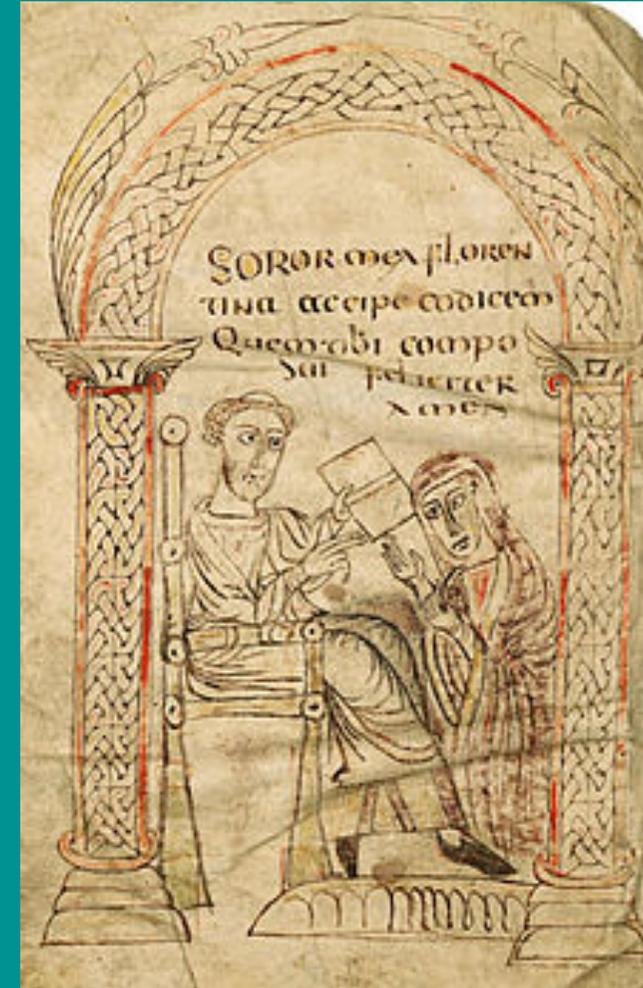
[Basílica de San Isidoro de León](#), donde se encuentran sus restos

- **Isidoro de Sevilla** (latín: *Isidorus Hispalensis*; nacido probablemente en Cartagena, c. 556-Sevilla, 4 de abril de 636) fue un eclesiástico católico y erudito polímata hispanogodo. Fue arzobispo de Sevilla durante más de tres décadas (599–636) y canonizado por la Iglesia católica, por lo que es conocido habitualmente como **san Isidoro de Sevilla**.



Isidoro de Sevilla presentando su obra a su hermana Florentina. Manuscrito de la Biblioteca Nacional de Francia, hacia el año 800.

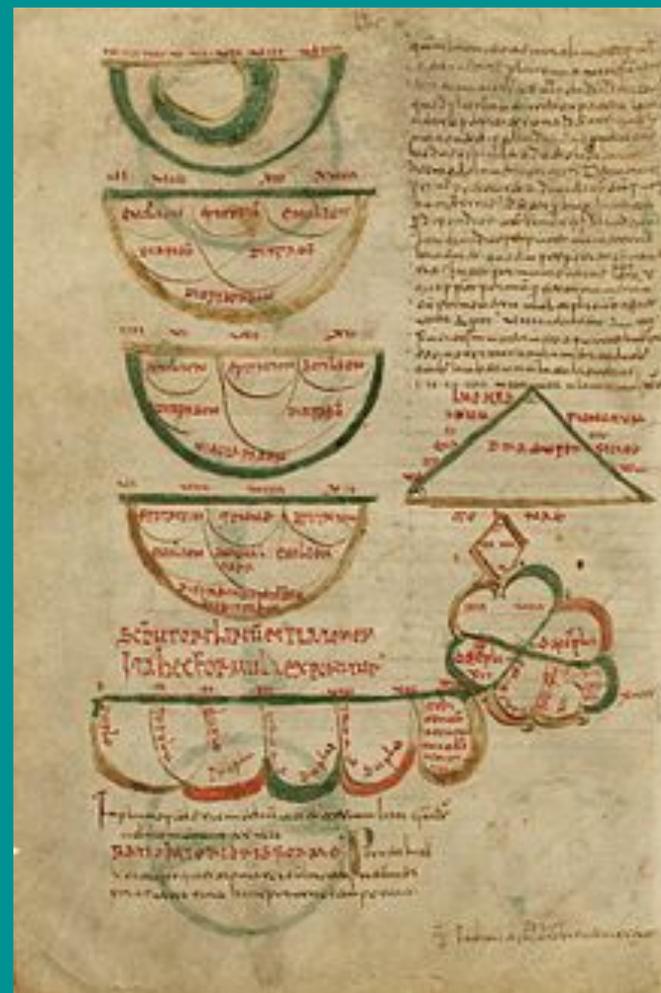
- **Escribió diversas obras históricas**, siendo la más importante ***Etimologías***, una extensa compilación en la que almacena, sistematiza y condensa todo el conocimiento de la época.
- **En las *Etimologías*, Isidoro de Sevilla** explica que los antiguos dividieron la Filosofía en tres partes, que según el formato de la tabla de tríadas se puede presentar así: **Física, Lógica y Ética**. Cada una de ellas se puede subdividir a su vez:
 - división de la **Física**: Geometría/Aritmética/Música,
 - división de la **Lógica**: **Gramática/Dialéctica/Retórica**,
 - división de la **Ética**: **Justicia/Prudencia/Fortaleza/Templanza**.
- Luego, Isidoro de Sevilla habla de la utilidad de la Historia, que es para la enseñanza del momento presente. Este autor y esta obra serán muy influyentes durante toda la Edad Media.



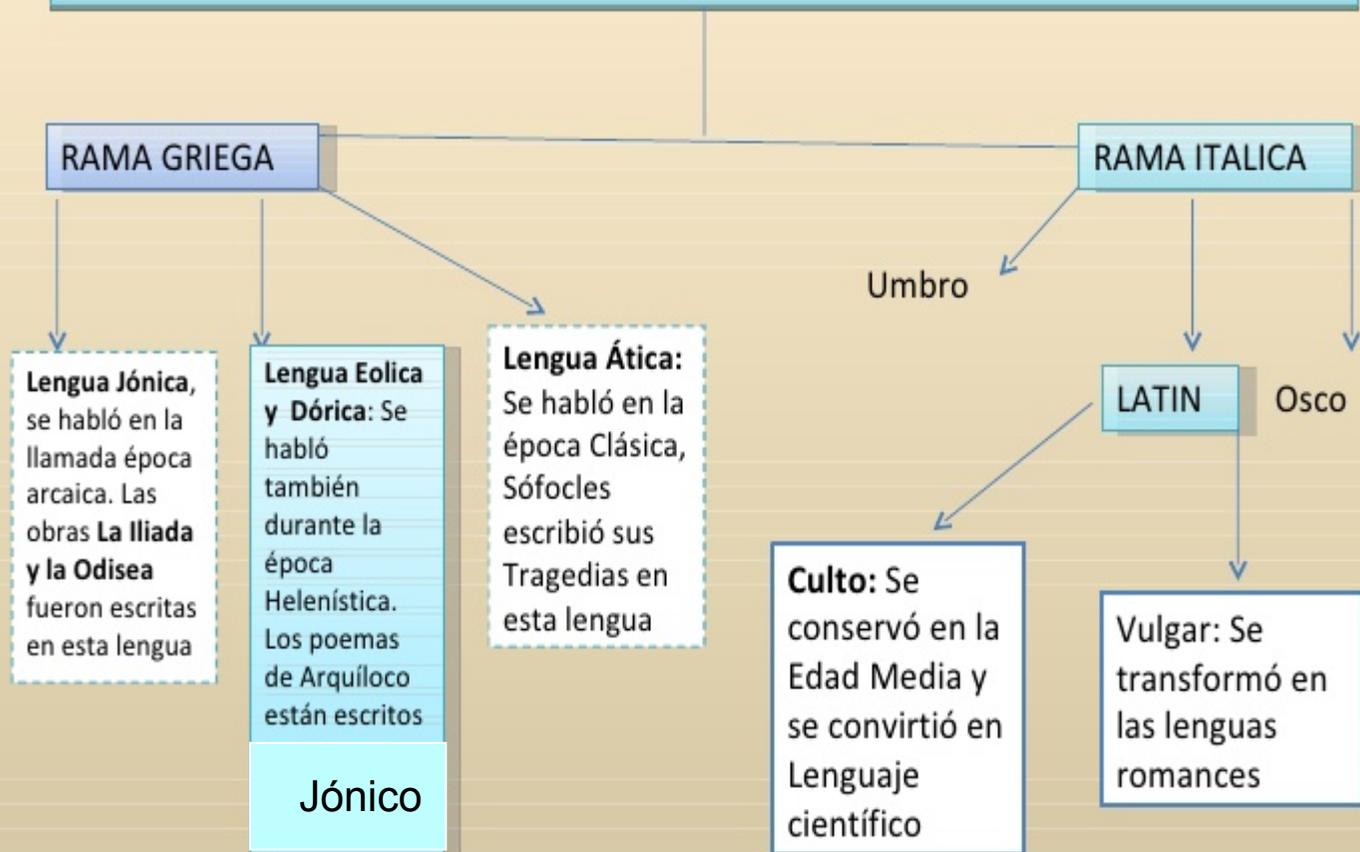
Folio 26v miniado del Códice toledano (siglo IX) de las Etimologías (ahora en la Biblioteca Nacional de España, signatura: Vitr. 14-3).

Escrito en minúscula visigoda de la escuela toledano-sevillana, procede de la Catedral de Toledo.

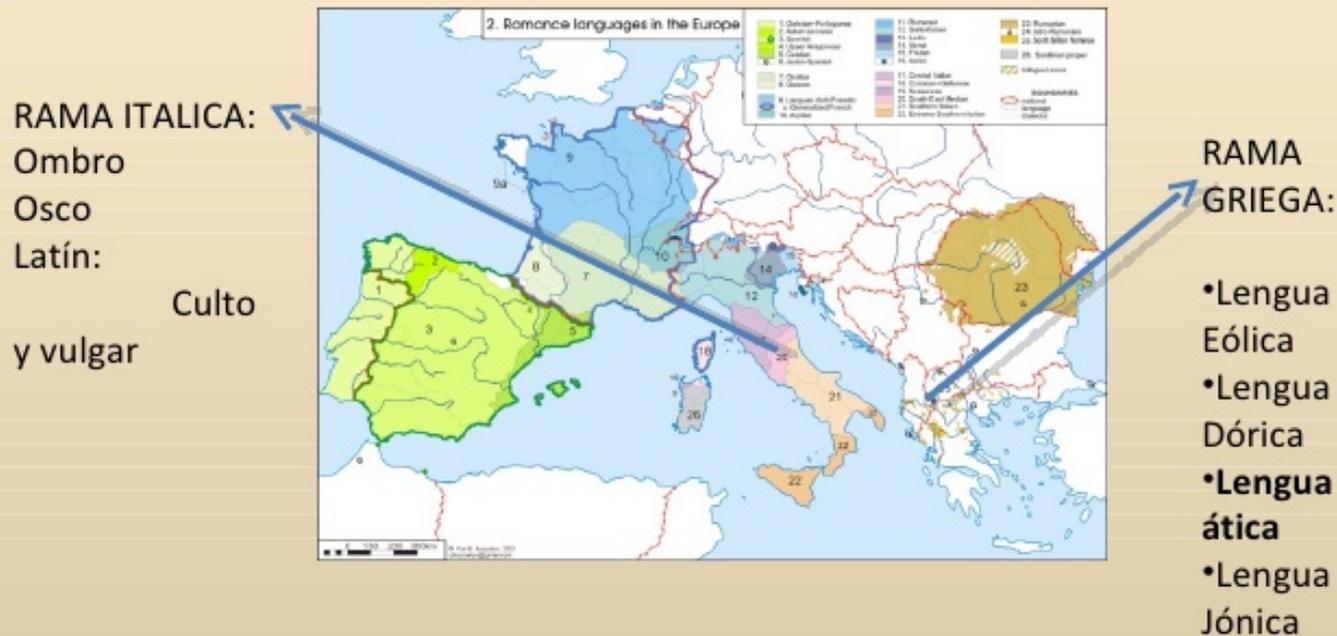
- **Obra**
- Mapamundi en una copia del siglo XI de una obra de Isidoro de Sevilla.
- **Producción literaria**
- Fue un escritor prolífico y un infatigable compilador y recopilador. Compuso numerosos trabajos históricos y litúrgicos, tratados de astronomía y geografía, diálogos, [enciclopedias](#), biografías de personas ilustres, textos teológicos y eclesiásticos, ensayos valorativos sobre el *Antiguo y Nuevo Testamento*, y un diccionario de sinónimos, así como “Laus Spaniae” (Alabanza de España).
- Su obra más conocida son las *Etimologías* (hacia 634), monumental enciclopedia que refleja la evolución del conocimiento desde la antigüedad pagana y cristiana hasta el siglo VII.
- Isidoro tenía acceso a las importantísimas obras eruditas, hoy perdidas, del romano [Marco Terencio Varrón](#), la principal de su fuentes,



FAMILIA INDOEUROPEA



CRITERIO GEOGRÁFICO



Definición etimológica o nominal.

- El término castellano **etimología** tiene su origen en dos palabras griegas:
-
- El adjetivo **metimos** (etumoV): verdadero, auténtico, y la pseudo desinencia **logia**, de logoV: palabra, estudio, tratado.
-

etumoV		logoV	
Pronunciación	étimos		lagos
Significado o tratado		Auténtico, verdadero	Palabra, ciencia

- De este análisis obtenemos la definición etimológica o nominal del término **etimología**:
- Ciencia que estudia el verdadero significado de las palabras.

Ciencias afines a las Etimologías:

Fonética:	Es el estudio de los diversos <u>sonidos</u> de un idioma.
Morfología:	Es el estudio de las formas y transformaciones que sufre la palabra.
Sintaxis:	Es la parte de la gramática que enseña a <u>coordinar y unir las palabras</u> para formar oraciones.
Gramática	Disciplina que describe las reglas internas de una lengua



Ciencias afines a las Etimologías:

* Lingüística:	Es la ciencia que estudia los fenómenos referentes a la evolución y al desarrollo de <u>las lenguas</u> , su distribución en el mundo y sus relaciones existentes entre ellas.
* Lexicología:	Es el estudio especial de la significación y forma de los <u>vocablos</u> para su inclusión en el catálogo del idioma, llamado léxico.
Semántica:	Es la parte de la lexicología, que estudia <u>la significación</u> de los vocablos, las normas de su clasificación y los cambios que experimentan.

Las etimologías grecolatinas

Es la ciencia que estudia a las palabras desde su origen , su verdadero significado y estructura, son muy importantes porque nos ayudan a tener un lenguaje totalmente adecuado utilizando las palabras correctas para expresarnos como personas ante la sociedad.

A Alpha (al-fah)	B Beta (bay-tah)	Γ Gamma (gam-ah)	Δ Delta (del-ta)	E Epsilon (ep-si-lon)	Z Zeta (zay-tah)
H Eta (ay-tah)	Θ Theta (thay-tah)	I Iota (eye-o-tah)	K Kappa (cap-pah)	Λ Lambda (lamb-dah)	M Mu (mew)
N Nu (new)	Ξ Xi (zie)	O Omicron (om-e-cron)	Π Pi (pie)	P Rho (roe)	Σ Sigma (sig-mah)
T Tau (taw)	Υ Upsilon (up-si-lon)	Φ Phi (fie)	X Chi (kie)	Ψ Psi (sigh)	Ω Omega (oh-may-gah)

ABECEDARIO LATINO

A	B	C	D	E
F	G	H	I	J
K	L	M	N	O
P	Q	R	S	T
U	V	X	Y	Z

Cambios morfológicos y fonéticos.

- Son los siguientes:
- Raíz: es lo que no cambia en una palabra.
Morfemas: son los que van antes o después de la raíz
prefijo: elemento que va antes de la raíz
infixo: va antes de la raíz y el sufijo.
sufijo: elemento que va después de la raíz y nos cambia el significado.
- ¿Cuáles son los elementos que integran a las palabras?
- ejemplo:
- FORM (transformar, deformar, formación, plataforma)
la raíz es FORM y las otras son morfemas
- Palabra primitiva: las palabras que provienen directamente de la raíz.
Palabra derivada: son las palabras que surgen a partir de la palabra primitiva de la idea ya derivada.
- ¿Que tipos de palabras existen? ejemplo:
palabra primitiva: crecer.
palabra derivada : crecimiento, creciendo

Raíces Griegas



Prefijos Griegos

Raíz Griega	Significado	Términos Castellanos
a-, an-	Denota negación (sin)	Apatía, afonía, amorfo
hexa-	Seis	Hexaedro, hexagonal
hipo-	Debajo de	Hipotermia
isos	Igual	Isósceles, isométrico
prótos	El primero	Protagonista, protozoo
tetra	Cuatro	Tetrapléjico, tetraedro
tele	Lejos	Telescopio, televisión
oligo-	Poco	Oligarquía, oligofrénico
metá	Después de	Metafísica, metabolismo

Sufijos Griegos

Sufijo	Significado	Términos Castellanos
-ea, -ia	Acción	Nausea, agonía
-ica, -ico	Relativo a	Clínica, ético, física
-io	Instrumento de acción	Caleidoscopio, estetoscopio
-ismo	Cualidad, doctrina, sistema	Magnetismo, ostracismo
-ista	Oficio, profesión	Dentista, cronista
-meno	Resultado de acción	Fenómeno
-osis	Enfermedad	Tuberculosis, osteoporosis
-ter	Agente	Cráter, éter
-oma	Resultado de la acción	Hematoma, idioma

Raíces Latinas



Prefijos Latinos

Raíz Latina	Significado	Términos Castellanos
Ab-, abs-, a-	Privación	Aborto, absoluto
Ad- a-	Aproximación, dirección, presencia	Abogado, asistir, atender
Amb-, am-	Por ambas partes	Ambivalencia, ambiguo
Ante-	Delante, antes	Antepasado
Circun-, circu-	Alrededor	Circunsición
Com-, con-, co-	Convergencia, reunión	Compañero, computación, concilio
Contra-	Enfrentamiento	Contrargumento, contraste
Ex-, e-	separación	Extraer, educar, explicar
Retro-	Hacia atrás	Retrograda, retroceder

Sufijos Latinos

Sufijo	Significado	Términos Castellanos
-a	Agente, ocupación	Escriba, terrícola
-al, -ar	Relación, pertenencia	Animal, vital, lunar
-ano, -ino, -no	Pertenencia, procedencia, relación	Urbano, divino, colono
-ario, -orio, -torio	Pertenencia, lugar	Territorio, agrario
-az, -iz, -oz	Tendencia o cualidad intensa	Falaz, feroz, feliz
-ible, -able	Posibilidad pasiva	Probable, posible
-ela, -tela	Abstractos de cualidad que son acción verbal	Cautela, clientela
-encia, -ancia	Cualidad de un agente	Vigencia, elegancia
-tro	Resultado	Espectro, claustro

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **POLITICA**

- La **política** (del latín *politicus* y esta del griego antiguo πολιτικός 'civil, relativo al ordenamiento de la ciudad o los asuntos del ciudadano') es una rama de la moral que se ocupa de la actividad, en virtud de la cual una sociedad libre, compuesta por hombres libres, resuelve los problemas que le plantea su convivencia colectiva.
- Es un quehacer ordenado al bien común. Algunos autores presentan al uso legítimo de la fuerza como la característica principal de la política. Siguiendo con esta definición la política es el ejercicio del poder que busca un fin trascendente.
- Esta promueve la participación ciudadana ya que posee la capacidad de distribuir y ejecutar el poder según sea necesario para promover el bien común.



Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **FILOSOFIA**

- La **filosofía** (del [latín](#) *philosophia*, y éste del [griego antiguo](#) φιλοσοφία, «amor por la sabiduría»)[1] es el estudio de una variedad de problemas fundamentales acerca de cuestiones como la [existencia](#), el [conocimiento](#), la [verdad](#), la [moral](#), la [belleza](#), la [mente](#) y el [lenguaje](#). [2] [3] [4] Al abordar estos problemas, la filosofía se distingue del [misticismo](#), la [mitología](#) y la [religión](#) por su énfasis en los [argumentos racionales](#) por sobre los [argumentos de autoridad](#), [5] y de la [ciencia](#) porque generalmente lleva adelante sus investigaciones de una manera no [empírica](#), [6] sea mediante el análisis conceptual, [7] los [experimentos mentales](#), [8] la [especulación](#)
- La filosofía occidental ha tenido una profunda influencia y se ha visto profundamente influida por la [ciencia](#), la [religión](#) y la [política](#) occidentales.



10 ejemplos de palabras etimológicas:

- **Filosofía** = viene del griego y significa “**filos**” = amor y “**sofos**” = sabiduría.
- **Ética** = viene del griego “**ethos**” y significa forma o manera de hacer las cosas, es lo mismo que moral o modales pero en un entorno más filosófico.
- **Estética** = Esta palabra es de origen griego y hace alusión al aspecto físico y armónico de las cosas, es la filosofía de lo bello.
- **Algebra** = Proviene del árabe “**al jabr**” y se puede entender como reconstruir o recomponer algo.
- **Aritmética** = Proviene del griego “**arithmos**” y corresponde a números.
- **Fracción** = Esta palabra proviene del latín “**fractionis**” y su significado es romper o cortar, hacer pedazos o dividir.
- **Geometría** = Esta palabra ésta compuesta de dos palabras griegas “**geo**” que significa tierra y “**metria**” que significa medir.
- **Cultura** = La palabra cultura deriva del latín “**cultura**” y su aplicación se ha dado en el cultivo del hombre en conocimiento y formación, representando los procesos de formación de las civilizaciones (culturas).
- **Domingo** = Este deriva del latín “**dominicus**” y su significado es día del señor, que se pronunciaba dominicus y derivó en domingo.
- **Logaritmo** = Es una palabra compuesta del griego “**logos**” corazón y de “**arithmos**” número.

EJEMPLOS DEL ORIGEN DE LAS PALABRAS

- **Biología** viene de las palabras griegas *bíos* (vida) y *-logía* (estudio)
ESTUDIO DE LA VIDA
- **Geografía** viene de las palabras griegas *geo* (tierra) y *gráphein* (descripción, escribir) DESCRIPCIÓN DE LA TIERRA
- Al igual que tus profesores, nosotros iniciaremos con una definición etimológica: **Etimología** proviene del griego *étymon* (verdadero) y *-logía* (estudio, palabra)
- Es decir, etimología significa “el significado auténtico de las palabras”
- ¿Eso significa que hay significados que no son auténticos?
- Tal y como ocurría en las otras materias, la definición etimológica nos acerca al significado de una palabra pero éste en varias ocasiones es mucho más amplio.
Por eso existe otra definición, la “científica” o de “diccionario”, que nos habla de los significados y usos que tiene una palabra en la actualidad. En ese sentido...
- La etimología es una ciencia que estudia el significado de las palabras a través del conocimiento de su origen, estructura y transformaciones a lo largo del tiempo.

EJEMPLOS DEL ORIGEN DE LAS PALABRAS

- Ahora, insistimos, ¿existen significados de las palabras que sean falsos o inauténticos?
- El significado de una palabra proviene del uso que las personas le den. Por eso es muy difícil hablar de significados inauténticos pues el uso de las palabras cambia con el tiempo.
- La raíz *étymos* (verdadero) en la palabra etimología nos habla de que existen dos tipos de historias sobre el origen de las palabras:
- **Las historias populares** que a lo largo del tiempo la gente ha creado para entender las palabras.
- **La historia científica** que investiga el origen de las palabras por medio de indagaciones y estudios en los textos antiguos y en el vocabulario de otras lenguas.
- Aunque no lo creas, las *etimologías populares* son muy importantes en el estudio del origen de las palabras porque son responsables de cambios de escritura, pronunciación y significado.
- Ahora pon a prueba tu intuición etimológica.
- Te invitamos a resolver la actividad en la que tendrás que distinguir entre *etimologías populares* y *etimologías científicas*.

Etimologías populares y científicas

- La mayoría de los idiomas tienen siglos de existencia. Con el paso del tiempo, las palabras se transforman tanto en su estructura como en su significado y, después de años y años de utilizarse, la gente olvida su origen. Verás a continuación una lista de palabras con dos definiciones etimológicas: una corresponde a la etimología auténtica y la otra a una etimología popular, es decir, inventada en un intento de explicar su significado. Elige la etimología que consideres auténtica; se trata de una opinión, no necesitas investigar nada.

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **VAGABUNDO**

- A

- Proviene de las palabras latinas *vagari* "ir de aquí para allá, andar errante" y *mundus* "mundo": el que anda errante por el mundo.

- B

- Proviene del verbo latino *vagari* "ir de aquí para allá, andar errante" y del sufijo de la terminación de adjetivos verbales *-bundus*: que está andando.
- b) Ésta es la etimología auténtica, pero la otra definición tuvo tanta fuerza que produjo una nueva palabra: *vagamundo*.

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **ASPAVIENTO**

- A
- Palabra compuesta creada para referirse al mecanismo superior de los molinos. Reúne el sustantivo *aspa* "conjunto de palos atravesados en forma X" y *viento*: los palos en forma de X que se mueven con el viento.
- B
- Proviene del italiano *spaventare* "causar miedo, espantar" que se derivó a su vez de *expaventare*, verbo con el mismo significado del latín vulgar. En español derivó en espantar.
- b) ¡Buena elección! Ésta es la etimología auténtica. Pensar el significado de esta palabra a partir de los componentes *aspa* y *viento* es muy natural dado que se trata de términos que existen en español. En cambio, no hay elementos para asociarlas a terror o sentimiento

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- ESTOMATOLOGÍA
- A
- Del griego *stoma* "boca" y *logos* "estudio": estudio de la boca.
- B
- Del griego *stomagos* "orificio del estómago" y *logos* "estudio": estudio del estómago.
- b) Casi, la *estomatología* es la rama de la medicina encargada de estudiar la boca humana.
- Es fácil confundirse porque estómago proviene de la misma raíz griega.

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- CADERA
- A
- Del latín *cáthedra* y ésta del griego *katédra* "silla".
- Por una relación de continuidad se nombró del mismo modo a la silla que a la parte del cuerpo que "reposaba" en ella.
- B
- Del latín *candela* "vela" de *candere* "brillar" porque la cadera es una parte del cuerpo que destacaba o resaltaba como la luz de la vela.
- b) ¡Muy bien! Es un poco loca la historia pero así funciona la lengua todo el tiempo, por medio de analogías y metáforas. De ahí provienen también *catedrático*, *catedral*, *cátedra*.

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **TESTARUDO**
- A
- Palabra compuesta de los términos del latín vulgar *testa* "cabeza" y *durus* "duro": cabeza dura, necio.
- B
- Proviene del latín *testa* "ladrillo, pedazo de barro, olla" que en el latín vulgar se asoció a "cabeza", tal vez por ironía.
- a) Has encontrado otro ejemplo de etimología popular. Es muy común en el habla invertir sonidos, más aún cuando éstos resultan en una serie de palabras (*testa* + *duro*) que remiten directamente al significado.

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **SOLDADO**
- A
- Proviene de la palabra latina *solidus* "sólido". Así se llamaba una moneda de oro romana con la que se le pagaba a los militares. Los soldados eran los que "estaban a sueldo".
- B
- Del latín *solidare* "unir, consolidar, volver sólido". Cuando el verbo *soldar* se aplicó a los metales, por extensión se llamó así a los soldados que portaban armaduras de metal.
- a) Ésta es una etimología popular, puedes ver que en la lengua se busca comúnmente descubrir lo desconocido a partir de lo conocido. Del nombre de la moneda viene también la palabra *sueldo*.

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **SABANA**
- A
- Proveniente del latín *sabanum* "tela, toalla, servilleta" del griego *sábanon* "toalla". Por analogía con la sábana se nombró así a las largas llanuras de pastizales.
- B
- De la palabra *zabana* proveniente del taíno, lengua propia de los indígenas que habitaban las islas del Caribe a la llegada de los españoles.
- a) Aunque las letras son idénticas, *sábana* y *sabana* no tienen nada que ver etimológicamente. Ésta es una etimología popular creada a partir de una analogía por la similitud de las palabras y de la idea de extensión y planicie.

Ejemplos de etimologías populares y científicas

- **BARBACANA ***
- A
- Nombre que se le da a un muro bajo que rodea iglesias, plazas, etc. Proviene del árabe vulgar *balbacara* "puerta de las vacas" porque este tipo de puertas solían estar antes de la muralla principal.
- B
- Nombre que se le da a un muro que rodea iglesias, plazas, etc. porque los hombres viejos solían juntarse ahí para tomar el sol.
- b) Ésta es precisamente la etimología popular. Puedes constatar otra vez cómo ayudan a comprender una palabra a partir de elementos conocidos. Ahora el árabe nos resulta ajeno.

Finalidad de la etimologías

- En concreto, el conocimiento de las etimologías es útil y elemental para cualquier persona porque:
 - * Nos introduce al estudio de una cultura rica y variada.
 - * Amplia nuestro vocabulario dándonos a conocer nuevas palabras.
 - * Mejora nuestra capacidad para expresarnos, al dar el conocimiento de los auténticos significados de las palabras.
 - * Nos ayuda a escribir correctamente, pues nada facilita tanto la ortografía como el conocimiento del origen.
 - * Nos ayuda a comprender los contenidos de muchas ciencias y actividades.

Realizar el ejercicio

Se denomina **etimología** al estudio:

1. Del origen de las palabras
2. De la cronología de su incorporación a un idioma
3. De la fuente y los detalles de sus cambios estructurales (de «forma») y de significado.

En idiomas de larga historia escrita, la etimología es una disciplina relacionada con la filología y con la lingüística histórica, que comprende **el estudio del origen de las palabras mediante investigación de su significado original, de su estructura**, así como de su (evolución diacrónica): posibles cambios ocurridos en el transcurso del tiempo.

Así mismo, para obtener alguna fuente directa, por ejemplo la escritura, mediante métodos de lingüística comparativa se pueden reconstruir datos relativos a lenguas sumamente antiguas. Así, por medio de análisis de otros idiomas relacionados, los lingüistas pueden establecer inferencias acerca de la lengua de la que son originarias y de su vocabulario. (Fuente: wikipedia)

Etimologías Latinas

1. Escribe en la primera línea el significado etimológico o semántico de cada palabra.

1. a, ab, abs, as, au : privación, separación

a) anónima	an=sin; ónoma= nombre / sin nombre
b) abolir	
c) abstinencia	
d) átomo	

2. acre: agrio

a) acritud	
b) acerbo	
c) vinagre	

3. acus: aguja

a) agujada	
b) aculeiforme	
c) acupuntura	

4. ad, as: proximidad, tendencia

a) adjunto	
b) adverbio	
c) advertir	

5. aequ: igual, justo

a)equilátero	
b)ecuación	
c)equiángulo	

La etimología Greco-Latina en la educación para la salud

**Glosario según el orden:
Palabra en lengua española
Raíz
Significado de la palabra**



Pdf

Realizar 2 clic en Pdf

CURSO: Introducción a la etimología grecolatina



- *Centro de estudios: UEZ
Universidad de la Experiencia de Zaragoza*
- *Imágenes y texto: Internet y archivos personales*
- *(Slideshare)*
- *Música : Himno Gregoriano Vexillia Regis de
Venancio Fortunato. Obispo de Poitiers año 569*
- *Realización y Montaje: Federico Orús
Zaragoza 16/03/2016*

Uez